

Punition

Adelheid Marie Bwire
French





Un jour, Maman a ramassé beaucoup de fruits.

Nous lui demandons : «
Pouvons-nous manger des
fruits? »

Maman répond : « Nous les
mangerons ce soir. »





Mon frère Rahim est
glouton.

Il goûte tous les fruits.

Il en mange beaucoup.

« Regarde ce qu'a fait
Rahim ! », crie mon petit
frère.

Et moi, je dis : « Rahim est
méchant et égoïste. »





Maman est fâchée contre
Rahim.

Nous aussi, nous sommes
fâchés contre Rahim.

Mais Rahim ne regrette
rien.





« Tu ne vas pas punir
Rahim ? », demande Petit
Frère.

« Rahim », prévient maman,
« tu le regretteras bientôt. »





Rahim ne se sent pas bien.

Il gémit: « J'ai mal au ventre! »





Maman savait que cela arriverait.

Ce sont les fruits qui punissent Rahim!

Plus tard, Rahim vient s'excuser et promet : « Je ne serai plus jamais aussi glouton. »

Et nous, nous le croyons.



Punition

Writer: Adelheid Marie Bwire

Illustration: Melany Pietersen

Translated By: Suzanne Alban and Translators without Borders

Language: French



© African Storybook Initiative and Molteno Institute, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

Saide 
South African Institute
for Distance Education

www.africanstorybook.org
A Saide Initiative